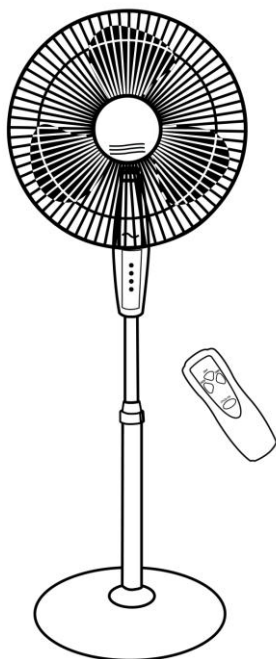


ARMOUR

& DANFORTH



Ventilatore da pavimento



Stand fan



www.armor-danforth.com

TMX3453

FIG.1

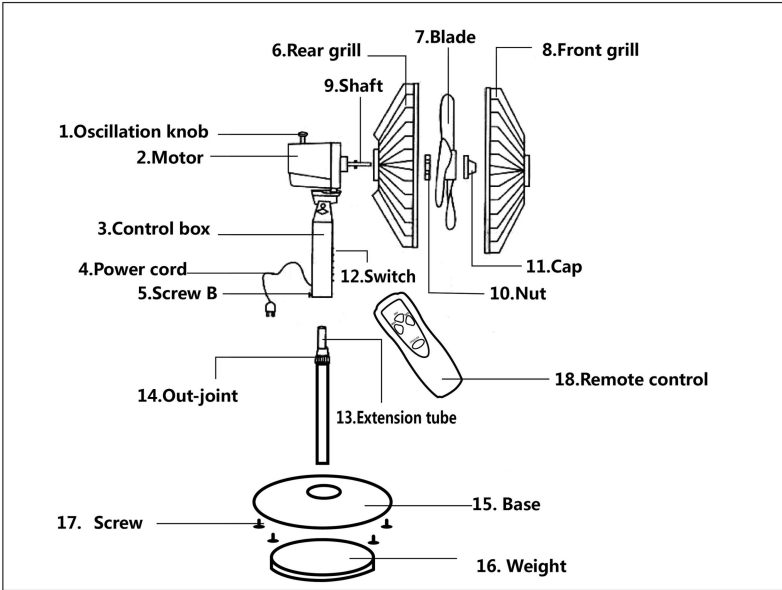


FIG.2

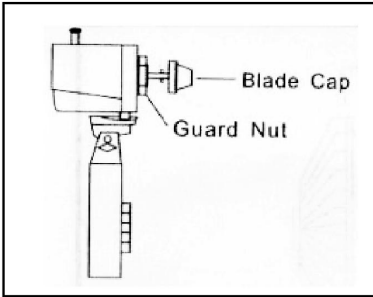


FIG.3

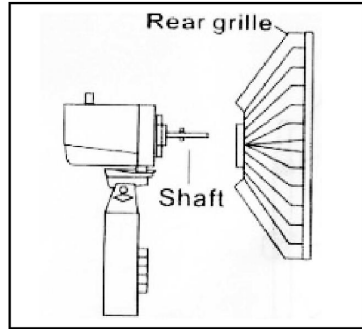


FIG.4

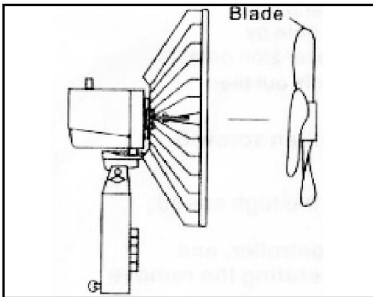


FIG.5

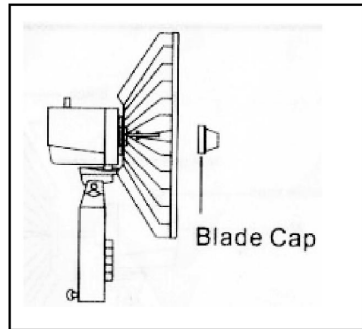
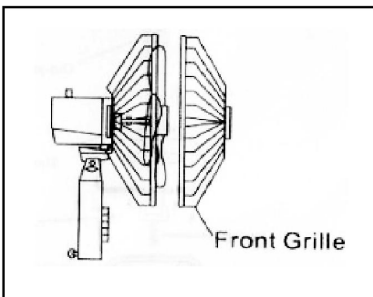


FIG.6



VENTILATORE DA TAVOLO



AVVERTENZA

Leggere tutte le avvertenze di sicurezza e le istruzioni.
La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni può causare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni.
Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per future consultazioni.







Norme di sicurezza

- 1) Al momento dell'apertura della scatola, controllare che ci siano tutti gli accessori.
- 2) Seguire le istruzioni di montaggio prima di utilizzare il ventilatore.
- 3) Prima di utilizzare il ventilatore, controllare che la tensione indicata sul prodotto sia la stessa della tensione alla presa.
- 4) Per ridurre il rischio di incendio o di scossa elettrica, non utilizzare questo ventilatore con qualsiasi dispositivo di controllo della velocità a stato solido.

- 5) Non immergere il ventilatore in acqua o altri liquidi.
- 6) Non inserire oggetti per fermare la ventola.
- 7) Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- 8) Tenere lontani gli oggetti che possono essere aspirati dalla ventola.
- 9) Non utilizzare il ventilatore se non completamente assemblato.
- 10) Se il cavo di alimentazione del ventilatore è danneggiato, deve essere sostituito solo da personale qualificato e autorizzato.
- 11) Assicurarsi che il ventilatore sia scollegato dalla rete di alimentazione prima di rimuovere la protezione.
- 12) Il ventilatore può essere usato esclusivamente all'interno.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Nel presente manuale e/o sulla macchina sono utilizzati i simboli seguenti:

	Leggere le istruzioni
	Conforme alle normative europee
	Classe II – doppio isolamento Non ha bisogno di presa a terra.
	Indica il rischio di lesioni personali, perdita della vita o danno all'apparecchio in caso di non osservanza delle istruzioni riportate in questo manuale
	Avviso del rischio di shock elettrico
	Smaltire l'utensile a fine vita presso le apposite piazzole o gli ecocentri

DESCRIZIONE (Fig. 1)

- 1. Nottolino oscillazione orizzontale**
- 2. Motore**
- 3. Pannello di controllo**
- 4. Cavo di alimentazione**

- 5. Vite B**
- 6. Griglia posteriore**
- 7. Pale**
- 8. Griglia anteriore**
- 9. Asse del motore**
- 10. Dado**
- 11. Ghiera**
- 12. Interruttore**
- 13. Palo estesibile**
- 14. Giuntura**
- 15. Base**
- 16. Zavorra**
- 17. Vite**
- 18. Telecomando**

Istruzioni di montaggio

- a) Inserire il tubo della piantana nella copertura della base, quindi fissarla con le viti.
- b) Mettere la zavorra sotto il coperchio della base, quindi fissarla con le viti.
- c) Svitare il 14 e toglierlo, estendere il tubo 13, quindi riavvitare il 14 e fissarlo.
- d) Piazzare il pannello di controllo saldamente in cima al palo di prolunga. Serrare la vite B.
- e) Svitare la ghiera delle pale ruotando in senso orario e il dado

- posteriore girando in senso antiorario. (Fig.2)
- f) Collocare la griglia posteriore sull'albero motore e fissarla con il dado. (Fig.3)
 - g) Inserire le pale sull'albero motore. (Fig.4)
 - h) Avvitare in senso antiorario la ghiera delle pale sull'albero. (Fig.5)
 - i) Collocare la griglia anteriore sulla griglia posteriore e chiudere le clip o le viti attorno ai bordi delle griglie per fissare le griglie insieme. (Fig.6)

Istruzioni per l'uso

- a) Collegare il cavo di alimentazione in una presa a muro. Un suono conferma la connessione.
- b) Per fare oscillare la testa, spingere la manopola sulla copertura del motore.
- c) Per regolare l'angolazione verticale, spostare la testa.
- d) La velocità è controllata dal pannello di controllo o dal telecomando.

Pannello di controllo

- 1) Speed / ON:
Selezionare la velocità, premere il pulsante. Ad ogni pressione la velocità cambia: L (bassa) -M (media) -H (alta).
- 2) MODE: premere il pulsante. "RHY" è una ventilazione "rhythm" a intermittenza; "SLP" sarà con luce e ventilazione "rhythm"; alla terza pressione il ventilatore tornerà in modalità normale. Gli indicatori "RHY" e "SLP" rimangono spenti.
- 3) TIMER: ampiezza 0.5h-7,5h, 0,5 ore per passo.
- 4) OFF: premere, il ventilatore si spegne.

Telecomando

Inserire 2 * batterie AAA (non incluse), il telecomando sarà attivato, selezionare le funzioni come per il pannello di controllo.

Manutenzione

- a) Prima della pulizia, staccare la spina dalla

- presa.
- b) Pulire le pale con un panno morbido e sapone neutro, mai con benzina, solvent o altri detersivi.
- c) Aggiungere qualche goccia di olio di alta qualità ai cuscinetti del motore prima di renderlo operativo ogni anno.

DATI TECNICI

TMX3453

Tensione di rete	V~	230
Frequenza di rete	Hz	50
Potenza assorbita	W	40
Diametro	cm	40
Velocità		3
Timer	ora	7.5

AMBIENTE



Smaltimento

Prodotto, accessori e imballaggio devono essere separati per consentire un riciclaggio ecologico.

Solo per i paesi CE

Non smaltire gli apparecchi elettrici nei rifiuti domestici. Conformemente alla Direttiva 2002/96/EC sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), gli articoli elettrici ed elettronici devono essere sottoposti a raccolta differenziata e smaltiti nel rispetto dell'ambiente.

L'apparecchio non deve essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore a cadenza periodica per mantenere il prodotto nel tempo.



Il fascicolo tecnico , con la dichiarazione di conformità , sono conservati negli uffici di Armour Dvize srl

03-2023

ARMOUR DVIZE SRL • VIA
GUIDO FRANCO 99^a
35010 CADONEGHE (PD) •
ITALIA

www.armour-danforth.com

Soggetto a modifiche: le presenti caratteristiche tecniche sono soggette a modifica senza preavviso.

Le istruzioni originali del presente manuale sono scritte in inglese. Le versioni in altre lingue del presente manuale sono una traduzione delle istruzioni originali.

Puoi ottenere una copia digitale di questo manuale chiedendola con una email a [online @ armourdesign.net](mailto:online@armourdesign.net), allegando la scansione della prova d'acquisto.

STAND FAN



WARNING!

Read all safety warnings and all instructions.

Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

SAFETY INSTRUCTIONS

- 1) Upon opening the box, check the accessories if complete.
- 2) Follow the assembly instruction before operating the fan.
- 3) Before using the fan, check if the specified voltage on the fan is the same with the supply voltage.
- 4) To reduce the risk of fire or electric shocked, don't use this fan with any solid-state speed control device.
- 5) Do not immerse the fan in water or any liquid.
- 6) Do not inert any object to stop the fan from operating.
- 7) Keep away from reach




of children.

- 8) Keep away things from being pulled into the blade.
- 9) Do not operate the fan if not completely assembled.
- 10) If the supply cord of the fan is damaged, it must only be serviced by a trained and authorized personnel as special tools and parts are required.
- 11) Ensure that the fan is switched off from the supply mains before removing the guard.
- 12) The fan is only to be used indoors.

Safety instructions:

In this manual and/or on the machine the following symbols are used:

	Read the instructions
	CE Conforms to the applicable European safety standards
	Class II machine – Double insulation – You don't need any earthed plug.

	Denotes risk of personal injury, loss of life or damage to the tool in case of nonobservance of the instructions in this manual.
	Denotes risk of electric shock.
	Do not dispose of the product in unsuitable containers.

PART LIST (Fig.1)

1. Oscillation knob
2. Motor
3. Control box
4. Power cord
5. Screw B
6. Rear grill
7. Blade
8. Front grill
9. Shaft
10. Nut
11. Cap
12. Switch
13. Extension tube
14. Out-joint
15. Base
16. Weight
17. Screw
18. Remote control

Assembly instruction

- a) Put stand tube into the base cover, then tight it with screws.
- b) Put the weight under the base cover, then

tight it with screws.

- c) Loose the 14 and take down, extend the tube 13, then put back 14, and tight it.
- d) Place control box firmly on top of extension pole. Tighten screw B.
- e) Unscrew the blade cap by turning clockwise & rear guard mounting nut by turning counter clockwise. (Fig.2)
- f) Put rear grille on motor shaft and secure with guard nut.(Fig.3)
- g) Slid blade on motor shaft. (Fig.4)
- h) Screw blade cap on shaft by turning counter clockwise. (Fig.5)
- i) Put front grille on rear grille and close clips or screw grille ring to secure grilles together. (Fig.6)

Operating instructions

- a) Plug the power supply cord into a wall outlet. A sound shows it prepared.
- b) To make the fan head oscillate, push in the knob on the motor housing.
- c) To adjust vertical angle, tilt fan head up or down as desired.
- d) Speed is controlled by

control panel or remote control.

Control panel

1. **Speed/ON:** Select the speed, press it. L(low)-M(middle)-H(high) fan will be changed once you press.
2. **MODE:** press it, "RHY" will be light, rhythm mode, fan will work intermittently; press two times, "SLP" will be light, sleep mode, fan will work intermittently; press three times, fan changed to normal mode. "RHY""SLP" light is not on.
3. **TIMER:** 0.5h-7.5h you can select, 0.5h per step.
4. **OFF:** once you want stop the fan, press it, fan will stop.

Remote control

Put in 2*AAA batteries (not included), remote will be working, select functions as control panel.

Maintenance

- a) Before cleaning, unplug fan first.
- b) Clean the fan with soft cloth and neutral detergent, but not

gasoline or other solutions.

- c) Add new drops of high quality lubricating. Oil to the bearings of the motor before the first operation every year.

TECHNICAL PARAMETER

TMX3453

Mains voltage	V~	230
Mains frequency	Hz	50
Power input	W	40
Size	c	40
Speed	m	3
Timer	h	7.5

ENVIRONMENT



Disposal
Your product, accessories and packaging should be sorted for environmental-friendly recycling.

Only for CE countries
Do not dispose of power tools into domestic waste. According to the European Guideline 2002/96/EC for Waste Electrical and Electronic Equipment and its implementation into

national right, power tools
that are no longer usable
must be collected
separately and disposed of
in an environmentally
friendly way.



The technical file, with the
conformity declaration, is
maintained in the offices of
Armour Dvize srl

03-2023

ARMOUR DVIZE SRL • VIA
GUIDO FRANCO 99^a
35010 CADONEGHE (PD) •
ITALIA

www.armour-danforth.com

Subject to change;
specifications can be
changed without further
notice.

The original instructions in
this manual are written in
English. Other language
versions of this manual are
a translation of the original
instructions.

IT	Dichiarazione di conformità CE		SK	Prehľadzenie o zhodě ES
DE	EG - Konformitätserklärung		SI	ES izjava o skladnosti
FR	Declaration de conformité CE		HU	CE-megfelelőégi nyilatkozat
UK	EC declaration of conformity		RO	Declarație de conformitate CE
CZ	Prohlášení o shodě EU		BA/HR	EG – izjava o konformnosti
PL	Deklaracja zgodności WE			

Cadoneghe, March 05th 2023

ARMOUR DVIZE SRL (SOC. UNIPERSONALE)
VIA GUIDO FRANCO 99A
35010 CADONEGHE (PD) • ITALIA



- IT** Con la presente dichiariamo che l'articolo di seguito descritto, in base alla sua concezione e costruzione ed alla messa in circolazione da parte della Armour Dvize S.r.l. è conforme ai requisiti fondamentali di sicurezza e salute delle direttive CE.
- DE** Hiermit erklären wir, dass der nachfolgend beschriebene Artikel aufgrund seiner Konzipierung und Bauart sowie in der von Armour Dvize S.r.l. in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG- Richtlinien entspricht.
- FR** Avec la présente nous déclarons que l'article décrit ci-après répond en matière de conception et de construction ainsi que dans son modèle commercialisé par la Armour Dvize S.r.l. aux exigences fondamentales de sécurité et sanitaires et aux directives communautaires applicables.
- UK** We herewith declare that the following product complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EC directives based on its design and type, as brought into circulation by Armour Dvize S.r.l..
- CZ** Tímto prohlašujeme že následovně popsané zboží svou koncepcí a konstrukcí rovněž i provedením, jenž bylo dáno do prodeje společností Armour Dvize S.r.l., odpovídá příslušným základním bezpečnostním a zdravotním požadavkům směrnice EU.
- PL** Niniejszym deklarujemy iż niżej określony artykuł, w formie wprowadzonej na rynek przez Armour Dvize S.r.l., spełnia ze względu na projekt i konstrukcję podstawowe wymagania bezpieczeństwa pracy oraz ochrony zdrowia narzucone przez dyrektywy WE.
- SK** Týmto prehlasujeme že nasledovne popisovaný tovar na základe svojho návrhu a konstrukcie, ako aj prevedenia uvedeného spoločnosťou Armour Dvize S.r.l. do prevádzky, in zdravotvenim zahtevam, ki so v skladnosti z EU smernicami.
- SI** S tem izjavljamo mi da je opisani proizvod na osnovi njegove naslove in vrste konstrukcije kot tudi pri Armour Dvize S.r.l. v prodajo spuščena izvedba odgovarja temeljnim varnostnim in zdravstvenim zahtevam, ki so v skladnosti z EU smernicami.
- HU** Ezenkel nyilatkozunk hogy a következőzökbén leírt árucikk koncepciójában és kiviteli módjában valiant az Armour Dvize S.r.l. által forgalomba hozott kivitelében megfelel az EU rá vonatkozó alapvető biztonsági-es egészségvédelmi előírásainak.
- RO** Noi declaram de proprie raspundere ca articolul descris mai jos, pe baza conceptiei si tipului sau constructiv sale, precum si al executiilor puse in circulatie de Armour Dvize S.r.l., se conformeaza cerintelor pentru securitatea muncii si sanatații ale directivelor UE în materie.
- BA/HR** Ovim izjavljujemo da u slijedećem opisani proizvod na osnovu njegovog koncipiranja i načina gradnje kao i izlaganja izdanog od Armour Dvize S.r.l. odgovara jasnim, osnovnim sigurnosnim i zdravstvenim zahtjevima EG smjernica.

IT Prodotto	SK Produktu
DE Produkttyp	SI Proizvoda
FR Produit	HU Termek típusa
UK Product	RO Termek típusa
CZ Produktu	BA/HR Termek típusa
PL Produktu	

COD	TMX3453/ZDCEAC Ltd:FS40B-II
NAME	VENTILATORE DA PAVIMENTO (STAND FAN)
USE	HOBBY / DOMESTIC

IT Direttive CE	SI Uporabljene ES smernice
DE Anwendbare EG-Richtlinien	HU EU Műszaki Irányelvek
FR Directives CE applicables	RO Directive UE aplicabile
UK Applicable EC directives	BA/HR EG – smjernice
CZ Směrnice EU	
PL Dyrektywy UE	
SK Aplikovateľné smernice EU	

2014/35/EU

2014/30/EU

IT Norme armonizzate applicate	SK Použité harmonizované normy
DE Angewandte harmonisierte normen	SI Uporabljeni usklajeni normativi
FR Normes armonisées applicables	HU Alkalmazott harmonizált szabványok
UK Applicable harmonized standards	RO Norme armonizate aplicabile
CZ Aplikované harmonizační normy	BA/HR Primijenjene harmonizirajuće norme
PL Zastosowane zharmonizowane normy	

EN60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14
2019+A15:2021;
EN60335-2-80:2003+A2:2009
EN62233:2008
EN55014-1:2017
EN55014-2:2015
EN61000-3-2:2019
EN61000-3-3:2013+A1:2019

Armour Dvize S.r.l.
Un Rappresentante Legale
Giammarco Salomon

ARMOUR
& DANFORTH

ARMOUR DVICE SRL (SOC. UNIPERSONALE)
VIA GUIDO FRANCO 99A
35010 CADONEGHE (PD) • ITALIA

Made in PRC